II

(Actes dont la publication n'est pas une condition de leur applicabilité)

CONSEIL

DÉCISION DU CONSEIL
du 25 octobre 1971
autorisant la tacite reconduction de certains accords commerciaux conclus par des États membres avec des pays tiers

(71/361/CEE)

LE CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu la décision du Conseil, du 16 décembre 1969, concernant l'uniformisation progressive des accords relatifs aux relations commerciales des États membres avec les pays tiers et la négociation des accords communautaires (1), et notamment son article 3,

vu la proposition de la Commission,

considérant que, pour les accords énumérés en annexe, la tacite reconduction au-delà de la période de transition a déjà été autorisée par le Conseil par décisions des 28 janvier 1969 (2), 26 juin 1969 (3), 30 juin 1969 (4), 15 septembre 1969 (5), 17 octobre 1969 (6), 8 décembre 1969 (7), 20 décembre 1969 (8), 6 février 1970 (9), 8 juin 1970 (10), 13 juillet 1970 (11), 29 septembre 1970 (12) et 23 novembre 1970 (13) ;

considérant que les États membres intéressés ont demandé l'autorisation de proroger ces accords afin d'éviter une discontinuité dans leurs relations commerciales conventionnelles avec les pays tiers concernés, en attendant que le programme des négociations communautaires actuellement à l'étude et visant à la substitution progressive d'accords communautaires aux accords des États membres soit définitivement établi ;

considérant qu'il s'agit d'autoriser la prorogation d'accords commerciaux avec des pays tiers au-delà de la période de transition, sans préjudice des autres obligations découlant du droit communautaire pour les États membres intéressés ;

considérant que les États membres intéressés ont déclaré que la reconduction de ces accords ne serait pas de nature à empêcher l'ouverture des négociations communautaires avec les pays tiers concernés et qu'ils sont disposés à transférer les matières commerciales de leurs accords bilatéraux en vigueur, dans les accords communautaires dont la négociation serait envisagée ;

considérant que, à l'issue de la consultation prévue à l'article 2 de la décision du Conseil du 16 décembre 1969, il a été constaté, comme le confirment les déclarations précitées des États membres intéressés, que les dispositions des actes à proroger ne constituent pas, pendant la période de prorogation envisagée, une entrave à la mise en œuvre de la politique commerciale commune ;

(1) JO n° L 326 du 29. 12. 1969, p. 39.
(2) JO n° L 43 du 20. 2. 1969, p. 15.
(3) JO n° L 159 du 1. 7. 1969, p. 20.
(4) JO n° L 169 du 10. 7. 1969, p. 2.
(5) JO n° L 238 du 23. 9. 1969, p. 9.
(6) JO n° L 266 du 24. 10. 1969, p. 32.
(7) JO n° L 323 du 24. 12. 1969, p. 10.
(8) JO n° L 6 du 9. 1. 1970, p. 1.
(9) JO n° L 36 du 14. 2. 1970, p. 29.
(10) JO n° L 133 du 18. 6. 1970, p. 14.
(11) JO n° L 157 du 18. 7. 1970, p. 29.
(12) JO n° L 225 du 12. 10. 1970, p. 24.
(13) JO n° L 262 du 3. 12. 1970, p. 18.

considérant que, dans ces conditions, ces accords peuvent faire l'objet d'une tacite reconduction pour une période déterminée,

A ARRÊTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION :

Article premier

Les accords commerciaux conclus par des États membres avec des pays tiers et énumérés en annexe peuvent être reconduits jusqu'à la date indiquée en regard de chacun d'eux dans ladite annexe.

Article 2

Les États membres sont destinataires de la présente décision.

Fait à Luxembourg, le 25 octobre 1971.

Par le Conseil

Le président

L. NATALI

ANNEXE

État membre	Pays tiers	Nature et date de l'accord		Échéance après reconduction
ALLEMAGNE	Afrique du Sud	Liste des contingents à l'importation		31. 8.1972
	Argentine	Accord commercial et de paiement	25.11.1957	31.12.1972
	Australie	Liste des contingents à l'importation		31.12.1972
	Autriche	Accord commercial Protocole Échange de lettres	13. 5.1954 7. 4.1960 21. 1.1963	31.12.1972
	Brésil	Convention sur le commerce	1. 7.1955	31.12.1972
	Cameroun	Accord commercial	8. 3.1962	31.12.1972
	Ceylan	Accord commercial	1. 4.1955	31.12.1972
	Chypre	Accord commercial	30.10.1961	31.12.1972
	Congo-(Brazzaville)	Accord économique	30.10.1962	31.12.1972
	Côte-d'Ivoire	Accord économique	18.12.1961	31.12.1972
	Dahomey	Accord économique	19. 6.1961	31.12.1972
	Ethiopie	Accord économique et commercial	21. 4.1964	31.12.1972
	Finlande	Échange de notes	3.12.1969	2.12.1972
	Gabon	Accord économique	11. 7.1962	31.12.1972
	Guinée	Accord économique	19. 4.1962	31.12.1972
	Haute-Volta	Accord économique	8. 6.1961	31.12.1972
	Irak	Accord commercial	7.10.1951	13. 1.1973
	Islande	Accord commercial	20. 5.1954	30. 6.1972
	Kenya	Accord économique et commercial	4.12.1964	31.12.1972
	Madagascar	Accord économique	6. 6.1962	31.12.1972
	Malte	Accord commercial et protocole	29. 2.1964	31.12.1972

État membre	Pays tiers	Nature et date de l'accord		Échéance après reconduction
	Maroc	Accord commercial et échange de lettres Protocole	15. 4.1961 20. 1.1964	31.12.1972
	Niger	Accord économique	14. 6.1961	31.12.1972
	Nigeria	Accord commercial	25. 3.1963	31.12.1972
	Norvège	Accord commercial	20.12.1950	31. 5.1972
	Nouvelle-Zélande	Accord commercial	20. 4.1959	31.12.1972
	Ouganda	Accord commercial	17. 3.1964	31.12.1972
	Pakistan	Accord commercial et protocole	9. 3.1957	31.12.1972
	Paraguay	Accord commercial	25. 7.1955	31.12.1972
	République arabe d'Égypte	Accord commercial	18. 2.1956	31.12.1972
	République centrafricaine	Accord économique	29.12.1962	31.12.1972
	Royaume-Uni	Protocole commercial	20. 7.1967	31.12.1972
	Sierra Leone	Accord économique	13. 9.1963	31.12.1972
	Somalie	Accord commercial	19. 1.1962	31.12.1972
	Suisse	Accord commercial et protocoles add. successifs	2.12.1954	31.12.1972
	Tanzanie	Accord économique et commercial	6. 9.1962	31.12.1972
	Tchad	Accord économique	31. 5.1963	31.12.1972
	Tunisie	Accord commercial et protocole additionnel	29. 1.1960 22.12.1963	31.12.1972
	Zambie	Accord économique	10.12.1966	31.12.1972
BENELUX	Grèce	Accord commercial	9. 3.1960	31. 1.1973
	Hongrie	Accord commercial et protocole Échange de lettres Protocole additionnel	26. 4.1967 17. 3.1967 11. 3.1970	31.12.1972
	Japon	Accord commercial Protocole additionnel	8.10.1960 30. 4.1963	31.12.1972
	Royaume-Uni	Échange de lettres	14.12.1967	31.12.1972
	Tchécoslovaquie	Accord commercial Échange de lettres Protocole additionnel	15.11.1967 11. 4.1967 18.11.1969	31.12.1972
FRANCE	Argentine	Accord commercial et de paiement	26.11.1957	31.12.1972
	Autriche	Accord commercial et protocole	26. 7.1963	31.12.1972
	Danemark	Accord commercial	29. 5.1959	31.12.1972
	Espagne	Accord commercial	27.11.1963	31.10.1972
	Iran	Accord commercial et échange de lettres	4. 6.1959 28. 2.1969	31.12.1972
	Islande	Accord économique	6.12.1951	31.12.1972
	Israël	Accord commercial Protocole Échange de lettres	10. 7.1953 16. 1.1967 24.12.1968	31.12.1972
	Japon	Accord commercial et protocole Protocole	14. 5.1963 26. 7.1966	10. 1.1973

État membre	Pays tiers	Nature et date de l'accord		Échéance après reconduction
	Mexique	Accord commercial	11. 7.1950	28.11.1972
	Norvège	Accord commercial Protocole Échange de lettres	3. 7.1951 2. 4.1960 6. 2.1964	31.12.1972
	Portugal	Arrangement commercial	25. 3.1961	31.12.1972
	Suède	Accord commercial	3. 3.1949	31.12.1972
	Suisse	Accord commercial	21.11.1967	31.12.1972
	Turquie	Accord commercial	31. 8.1946	31.12.1972
	Yougoslavie	Accord commercial Protocole	25. 1.1964 6. 5. 1970	31.12.1972
ITALIE	Afghanistan	Accord commercial	10.12.1960	23.11.1972
	Argentine	Accord commercial et échange de notes	25.11.1957	31.12.1972
	Canada	Modus vivendi commercial	28. 4.1948	31.12.1972
	Costa Rica	Modus vivendi commercial Échange de notes	20. 2.1953 23. 6.1953	12.11.1972
	Formose	Échange de notes	2. 2.1957	2. 2.1973
	Guatemala	Modus vivendi commercial	6. 6.1936	31.12.1972
	Irak	Accord commercial	30. 9.1963	30.11.1972
	Irlande	Accord commercial	27. 7.1953	27. 7.1972
	Japon	Agreed minutes	31.12.1969	30. 9.1972
	Malte	Accord commercial	28. 7.1967	31.12.1972
	Maroc	Accord commercial Protocole	28. 1.1961 24. 2.1965	31.12.1972
	Mexique	Accord commercial Protocole Échange de notes	15. 9.1949 28.10.1963 20. 7.1965	31.12.1972
	Pakistan	Accord commercial	10. 1.1961	10. 1.1973
	Paraguay	Accord commercial	8. 7.1959	23. 1.1973
	Portugal	Accord commercial et échange de notes Échange de lettres	4. 3.1961 30.12.1961	31.12.1972
	République arabe d'Égypte	Protocole commercial	29. 4.1959	31.12.1972
	Syrie	Accord commercial	10.11.1955	31.12.1972
	Tunisie	Accord commercial et protocole additionnel	23.11.1961 2. 8.1963	31.12.1972
PAYS-BAS	Argentine	Accord commercial et de paiement	25.11.1957	31.12.1972
	République arabe d'Égypte	Accord commercial	21. 3.1953	31.12.1972
	Turquie	Accord commercial	6. 9.1949	31.12.1972
	URSS	Accord commercial et de paiement et protocoles successifs	2. 7.1948	31.12.1972
UEBL	Argentine	Accord commercial et de paiement	25.11.1957	31.12.1972
	Finlande	Accord commercial	8.11.1955	30. 9.1972
	Pakistan	Accord commercial	15. 3.1962	31.12.1972